

# MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

## ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la réunion régulière du conseil municipal le 10 septembre 2013 au centre communautaire de Luskville situé au 2024 route 148, à 20h00	Of the municipal council regular meeting on September 10, 2013 at the Luskville Community Center situated at 2024 route 148, at 8:00 p.m.
---	---

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
  - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 13 août 2013 et de la séance spéciale du 27 août 2013 / *Minutes of the regular meeting held on August 13, 2013 and of the special meeting of August 27, 2013*
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
  - 5.2 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
  - 5.3 Liste des engagements pour le mois de septembre / *List of incurred expenses for the month of September*
6. **Sécurité publique – *Public security***
  - 6.1 Adoption du règlement d'emprunt 22-13 / *Adoption of the borrowing by-law 22-13*
7. **Travaux publics – *Public works***
  - 7.1 Abattage d'arbres / *Tree cutting*
  - 7.2 Dossier MTQ / *MTQ file*
  - 7.3 Terre-plein et limite de vitesse extrémité ouest du 4 voies / *Median strip and speed limit - West end of the 4 lanes*
  - 7.4 MTQ – Drainage projet Bellevue / *MTQ Bellevue project*
  - 7.5 Avis de motion – Règlement d'emprunt 21-13, pavage projet Lusk / *Notice of motion – Borrowing by-law 21-13, paving of Lusk project*
  - 7.6 Dépôt du règlement d'emprunt 21-13, pavage projet Lusk / *Tabling of the borrowing by-law 21-13, paving of Lusk project*
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
  - 8.1 Achat d'une génératrice – Écocentre / *Purchase of a generator - Ecocenter*
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
  - 9.1 Adoption du règlement 13-RM-02 / *Adoption of by-law 13-RM-02*
  - 9.2 Adoption du règlement de nuisances no 20-13 / *Adoption of the nuisances by-law no 20-13*
  - 9.3 Dossier en infraction – 68 chemin de la Baie / *Violation file – 68 de la Baie road*
  - 9.4 Dossier en infraction – 338 croissant Lelièvre / *Violation file – 338 Lelièvre Crescent*
10. **Loisir et culture – *Recreation and culture***
11. **Divers – *Miscellaneous***
12. **Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
  - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:* a) animaux / *animals*

- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
  - 13.1 Registre de correspondance du mois d'août 2013 / *Register of the correspondence received in August 2013*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***